

Zestawienie informacji przekazanych przez państwa członkowskie, dotyczące pomocy państwa przyznanej na mocy rozporządzenia (WE) nr 1/2004 z dnia 23 grudnia 2003 r. w sprawie stosowania art. 87 i 88 traktatu WE w odniesieniu do pomocy państwa dla małych i średnich przedsiębiorstw prowadzących działalność związaną z produkcją, przetwórstwem i obrotem produktami rolnymi

(2006/C 290/05)

(Tekst mający znaczenie dla EOG)

Pomoc nr: XA 83/06

Państwo członkowskie: Francja

Region: Departament Loire-Atlantique

Nazwa programu pomocy: Pomoc dla Spółdzielni użytkownika sprzętu rolniczego (CUMA)

Podstawa prawna:

— Articles 4 et 6 du règlement (CE) n° 1/2004 de la Commission

— L 1511-2 et L 1511-5 du code général des collectivités territoriales

— Délibération du Conseil général de Loire-Atlantique du 19 juin 2006

Planowane w ramach programu roczne wydatki: 290 000 EUR

Maksymalna intensywność pomocy:

Przeniesienie siedziby spółdzielni: pomoc obliczona według stawki 20 %, wynosząca maksymalnie 20 000 EUR, jest udzielana na rzecz spółdzielni, która zmuszona jest przenieść swoją siedzibę z powodu ograniczeń związanych z zagospodarowaniem przestrzennym. Usługi doradcze architekta krajobrazu są finansowane w 70 %, przy czym pomoc wynosi maksymalnie 1 400 EUR.

Modernizacja istniejących budynków należących do spółdzielni zgodnie z normami ochrony środowiska naturalnego: pomoc obliczona według stawki 40 % wynosi maksymalnie 20 000 EUR.

Zakup sprzętu umożliwiającego inicjatywy samorządowe na rzecz zrównoważonego rozwoju (produkcja biopaliw, „łagodne” zwalczanie chwastów ...): pomoc obliczona według stawki 40 % wynosi maksymalnie 24 000 EUR.

Data realizacji: 1 lipca 2006 r.

Czas trwania programu pomocy: Jeden rok, z możliwością przedłużenia w zależności od oceny rocznej, na podstawie której możliwe będzie określenie wprowadzonych zmian i ewentualnego zakończenia programu.

Cel pomocy: Wzmacnianie inicjatyw samorządowych poprzez wspieranie prowadzonych przez spółdzielnię inwestycji związa-

nych z modernizacją budynków i sprzętu umożliwiającego zrównoważony rozwój.

Sektory gospodarki: Wszystkie sektory produkcji rolnej

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Monsieur le Président du Conseil général de Loire-Atlantique
3 quai Ceineray
BP 94109
F-44041 Nantes
Cedex 1

Strona internetowa: www.cg44.fr

Nr XA: XA 79/06

Państwo członkowskie: Republika Słowacka

Region: Západné Slovensko

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: GAZDA SLOVAKIA, spol. s r.o.

Podstawa prawna:

— Ustanovenie § 240 ods. 3 a § 241 ods. 3 v spojení s ustanovením § 277a zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 721/2004 Z. z.

— Ustanovenie § 5 ods. 2 písm. b) zákona 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci

— Metodické usmernenie Sociálnej poisťovne č. 30/2005

— Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1/2004 art. 4 ust. 3 lit. a) i c)

Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 1 032 664 SKK

Maksymalna intensywność pomocy: 36,03 %

Data realizacji: 2006 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: sierpień 2006 r.

Cel pomocy: MŚP — rolnictwo

Sektory gospodarki: Rolnictwo — produkcja roślinna

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Sociálna poisťovňa
pobočka Dunajská Streda
Galantská cesta 693/5
SK-929 01 Dunajská Streda

Adres internetowy: www.socpoist.sk

Nr XA: XA 80/06

Państwo członkowskie: Republika Słowacka

Region: Západné Slovensko

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Poľnohospodárske družstvo Modrý Dunaj (Spółdzielnia rolnicza Modrý Dunaj)

Šamorín

Podstawa prawna:

- Ustanovenie § 240 ods. 3 a § 241 ods. 3 v spojení s ustanovením § 277a zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 721/2004 Z. z.
- Ustanovenie § 5 ods. 2 písm. b) zákona 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci
- Metodické usmernenie Sociálnej poisťovne č. 30/2005
- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1/2004 art. 4 ust. 3 lit. b)

Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 583 912,00 SKK

Maksymalna intensywność pomocy: 23,2 %

Data realizacji: 2006 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: sierpień 2006 r.

Cel pomocy: MŚP — rolnictwo

Sektory gospodarki: Rolnictwo — produkcja zwierzęca

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Sociálna poisťovňa
pobočka Dunajská Streda
Galantská cesta 693/5
SK-929 01 Dunajská Streda

Adres internetowy: www.socpoist.sk

Nr XA: XA 81/06

Państwo członkowskie: Republika Słowacka

Region: Západné Slovensko

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną:

AGRA M, s.r.o.
Kozia 2243
SK-901 01 Malacky

Podstawa prawna:

- Ustanovenie § 240 ods. 3 a § 241 ods. 3 v spojení s ustanovením § 277a zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 721/2004 Z. z.
- Ustanovenie § 5 ods. 2 písm. b) zákona 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci
- Metodické usmernenie Sociálnej poisťovne č. 30/2005
- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1/2004, art. 4

Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 2 954 141,50 SKK

Maksymalna intensywność pomocy: 45,68 %

Data realizacji: 2006 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: wrzesień 2006 r.

Cel pomocy: MŚP — rolnictwo

Sektory gospodarki: Spółka rolnicza — produkcja zwierzęca i roślinna

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Sociálna poisťovňa
pobočka Bratislava-okolie
Lazaretská 25
SK-814 99 Bratislava

Adres internetowy: www.socpoist.sk

Nr XA: XA 82/06

Państwo członkowskie: Republika Słowacka

Region: Východné Slovensko

Nazwa programu pomocy lub nazwa podmiotu otrzymującego pomoc indywidualną: Agrokondor s.r.o., SK-094 35 Čaklov

Podstawa prawna:

- Ustanovenie § 240 ods. 3 a § 241 ods. 3 v spojení s ustanovením § 277a zákona č. 461/2003 Z. z. o sociálnom poistení v znení zákona č. 721/2004 Z. z.
- Ustanovenie § 5 ods. 2 písm. b) zákona 231/1999 Z. z. o štátnej pomoci
- Metodické usmernenie Sociálnej poisťovne č. 30/2005
- Rozporządzenie Komisji (WE) nr 1/2004 art. 4 ust. 3 lit. c)

Planowane roczne wydatki lub całkowita kwota pomocy indywidualnej przyznanej podmiotowi: 916 659,00 — SKK, tj. 24 128,319 EUR (kurs z dnia 19.6.2006 r.)

Maksymalna intensywność pomocy: 39 %

Data realizacji: 2006 r.

Czas trwania programu pomocy lub przyznanej pomocy indywidualnej: sierpień 2006 r.

Cel pomocy: rolnictwo

Sektory gospodarki: Rolnictwo

Nazwa i adres organu przyznającego pomoc:

Sociálna poisťovňa
pobočka Vranov nad Topľou

Adres internetowy: www.socpoist.sk